



TXANA MAITI-MANÁ - JOAQUIM PAULO DE LIMA KAXINAWÁ  
PURUMA - ELDO CARLOS GOMES BARBOSA SHANENAWA  
(ORG)

# SHANENAWA

WEYA XARAHU KENEWĒ TAPIMATI  
TSĀY KENEA TAPIMATI



Edufac

# **WEYA XARAHU KENEWĒ TAPIMATI**

## **TSÃY KENEA TAPIMATI**

### **Organização e Revisão**

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá  
Puruma - Eldo Carlos Gomes Barbosa Shanenawa



**Edufac**  
2019

Edufac 2019

Direitos exclusivos para esta edição:

Editora da Universidade Federal do Acre (Edufac),

Campus Rio Branco, BR 364, km 4,

Distrito Industrial — Rio Branco-AC, CEP 69920-900

68. 3901 2568 — e-mail [edufac.ufac@gmail.com](mailto:edufac.ufac@gmail.com)

Editora Afiliada: Feito Depósito Legal



Associação Brasileira  
das Editoras Universitárias

**WEYA XARAHU KENEWĒ TAPIMATI**  
TSÃY KENEA TAPIMATI

**Organização e Revisão**

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá  
Puruma - Eldo Carlos Gomes Barbosa Shanenawa



**Edufac**  
2019

**WEYA XARAHU KENEWĒ TAPIMATI: TSĀY KENEA TAPIMATI**

ISBN 978-85-8236-104-7

Copyright © Edufac 2019

Puruma - Eldo Carlos Gomes Barbosa Shanenawa ;

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá (org.)

Editora da Universidade Federal do Acre - Edufac

Rod. BR364, km 04 • Distrito Industrial

69920-900 • Rio Branco • Acre

**Coordenador**

Antonio de Queiroz Mesquita

**CONSELHO EDITORIAL**

Antonio de Queiroz Mesquita (Pres.), Carromberth Carioca Fernandes, Délcio Dias Marques, Esperidião Fecury Pinheiro de Lima, Humberto Sanches Chocair, José Porfiro da Silva (Vice-Pres.), José Sávio da Costa Maia, Leandra Bordignon, Lucas Araújo Carvalho, Manoel Limeira de Lima Júnior Almeida, Maria Aldecy Rodrigues de Lima, Rafael Marques Gonçalves, Rodrigo Medeiros de Souza, Rozilaine Redi Lago, Selmo Azevedo Apontes, Sérgio Roberto Gomes de Souza, Silvane da Cruz Chaves, Simone de Souza Lima

**Coordenadora Comercial**

Ormifran Pessoa Cavalcante

**Editora de Publicações**

Jocília Oliveira da Silva

Elizabeth Specht de Freitas Lins

**Design Editorial**

Antonio de Queiroz Mesquita

**Capa**

Vakaynu - Jonas Ferreira Brandão Shanenawa

Antonio de Queiroz Mesquita

**Revisão Técnica e de Texto**

Puruma - Eldo Carlos Gomes Barbosa Shanenawa

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

W546w

Weya xarahu kenewē tapim ati: tsāy kenea tapimati / organização  
Puruma - Eldo Carlos Gomes Barbosa Shanenawa [et al.]. –  
Rio Branco: Edufac, 2019.

72 p.: il. col.

ISBN: 978-85-8236-104-7

1. Índios da América do Sul – Alfabeto. 2. Índios do Acre –  
Letramento. 3. Educação indígena. I. Título.

CDD: 981

**Ministério da Educação e Cultura**

Secretaria de Educação Continuada, Afabetização,  
Diversidade e Inclusão - Secadi

**Governo do Estado do Acre**

Secretaria de Estado de Educação e Esporte - SEE  
Diretoria de Ensino  
Coordenação Escolar Indígena - CEI  
Assessoria Pedagógica

**Universidade Federal do Acre**

Pró-Reitoria de Graduação  
Centro de Educação, Letras e Artes - Cela  
Coordenação Adjunta do Programa Saberes Indígenas – Núcleo Ufac/Rede Unir

**PARTICIPAÇÃO**

Povo Shanenawa

**PARCERIAS**

Funai, CPI, Opiac, Ufac, SEE

**ELABORAÇÃO****Participação - Povo Shanenawa da Terra Indígena Katukina/Kaxinawa**

Albecia Brandão de Araujo, Albecilda Gomes Brandão Da Silva Shanenawa, Albeni Brandão da Silva Shanenawa, Aldecildo Brandão Katukina, Alice Batista Brandão Shanenawa, Altemir Brasil Yawanawa, Amaral Brandão Shanenawa, André Luis da Costa Oliveira, Andreia Silva da Cruz, Antonia Kaila da Silva Brandão Shanenawa, Antonio Geovane da Silva Damaseno Kaxinawa, Arleison Damasceno de Aguiar, Bruno Alex da Silva Brandão, Carla Sandra Brandão Shanenawa, Carmelio da Silva Brandão, Cileudo Gomes de Araujo Shanenawa, Cleude Gomes de Araujo Shanenawa, Cleudo Gomes de Araujo Shanenawa, Cosmo da Silva Brandão Shanenawa, Damiana Barosa Mendonça, Damião da Silva Brandão Shanenawa, Danley Batista Borges Shanenawa, Davi Batista Borges Shanenawa, Diana de Souza Silva, Eliane Galdino Yawanawa, Elton Oliveira da Silva, Eni Carla Brandão, Francelio Souza da Silva Kaxinawa, Francisca Adriana Sivino Shanenawa, Francisca Andrea de Melo Brandão, Francisco de Assis Batista Brandão Katukina, Francisco Dierison do Nascimento B. Shanenawa, Francisco Zayno Shanenawa, Geilson Castro Ramos, Genilda Matos da Silva Kaxinawa, Gerciane Brandão Barbosa, Gerfson de Jesus B. M. Shanenawa, Gilcivane Brandão Borges Shanenawa, Gleciane Damasceno Ferreira Kaxinawa, Hélio Pereira da Silva, Ilda Feira Shanenawa, Iracilda Gomes de Araujo Shanenawa, Ivone Galdino Yawanawa, Jacira Matos da Silva, Jonas de Souza Silva Yawanawa, Jonas Ferreira Brandão, Jorgiano de C. Rodrigues, José Agostinho Calisto Shanenawa, Jose Augusto Brandão, José Brandão Calisto, José Esivaldo da Silva Mendonça, José Luiz Yawanawa, Kalice Batista Brandão Shanenawa, Lenilda Ferreira Shanenawa, Luciana Nunes Barbosa Kaxinawa, Luciano Nunes Barbosa Kaxinawa, Luis Batista Paulino Shanenawa, Luiz Batista Paulino Shanenawa, Manoel Pereira Katukina, Maria Juraci Brandão da Silva Shanenawa, Maria Abijicelia Brandão Shanenawa, Maria Carmina Brandão Barbosa, Maria Cibele da Silva Brandão Shanenawa, Maria de Fátima Firmino, Maria Genilda Batista Brandão Shanenawa, Maria Gildécia Gomes Brandão Shanenawa, Maria Gorete Batista Brandão Katukina, Maria Lúcia Brandão de Souza Shanenawa, Maria Marta Cardoso Barroso, Maria Rosangela Sivino Calisto Shanenawa, Maria Rosenilda Pereira da Silva Shanenawa, Maria Valdejane Castro da Silva, Maria Valderlene Sousa da Silva Brandão, Maria Zenaide Batista Brandão Shanenawa, Maria Zenilda Batista Brandão, Marileia B. de Araújo Shanenawa, Markone Brandão da Silva Shanenawa, Maxi Shanenawa, Milton Silva e Silva Kaxinawa, Odete Batista Silvino Shanenawa, Odete Batista Silvino, Osleane Brandão de Araujo Shanenawa, Paulo Ferreira Brandão, Pedro Sivino, Reneide Carlos B. Shanenawa, Sandra Freitas Brandão, Sebastião Brandão da Silva, Silgiberito Barbosa da Silva Kaxinawa, Silvana Brandão da Silva, Tania Aldenaide Brandão Shanenawa, Valdemir Batista Gomes, Vangleisa Batista da Costa, Vanlei Gomes da Silva Shanenawa, Veronica Lima Barbosa, Vibiane Brandão, Venilson Souza da Silva, Voniclei da Silva Damasceno.

# APRESENTAÇÃO

WEYA XARAHU KENEWË TAPIMATI: TSÃY KENEA TAPIMATI foi elaborado a partir das pesquisas que instrutores vinculados ao Programa Saberes Indígenas na Escola, núcleo Ufac, realizaram durante a formação inicial e continuada, juntamente com professores Shanenawa de quatro regiões do Acre.

A formação aconteceu na Terra Indígena Katukina Kashinawa, aldeia Morada Nova, onde esses formadores se dedicaram a pesquisar as histórias antigas que fundamentam o universo cultural próprio. Esta obra foi idealizada para o 1º ano do ensino fundamental.

Os encontros de formação são momentos importantíssimos, em que as pesquisas realizadas pelos professores Shanenawa, junto aos sábios de suas comunidades, são compartilhadas. Também são espaços de diálogo e reflexão sobre propostas de modelo de ensino dos conhecimentos próprios, que inclui a língua e a cultura do seu povo, ou a cultura do povo expressa pela língua Shanenawa.

Trata-se de um material didático que servirá de fortalecimento para a educação escolar Shanenawa, uma vez que aborda os conhecimentos tradicionais do referido povo e que poderão ser trabalhados em sala de aula, nas suas escolas do estado do Acre. Também podem ser utilizados para o letramento dos alunos, assim como para a formação dos professores que irão atuar no ensino da língua Shanenawa.

O Programa Saberes Indígenas na Escola, financiado pela Secadi/MEC, tem como objetivo ajudar no desenvol-



vimento de ações formativas voltadas para alfabetização e letramento, dentre outras ações. Sendo assim, através de um Termo de Parceria com a Secretaria Estadual de Educação, tem-se um incentivo e apoio à publicação desse importante material.

Os textos realizados pelos professores indígenas Shanenawa foram feitos por eles, para eles, a partir de suas necessidades escolares e em sua língua própria. Dessa forma, desejamos que a presente obra some-se às práticas pedagógicas vivenciadas na esteira de um projeto que seja específico e diferenciado.

**Prof. Dr. Selmo Azevedo Apontes**

Coordenação Adjunta do Programa  
Saberes Indígenas – Núcleo Ufac/Rede Unir

# **SIKŪ KAYA SHANENAWA**

## SIKŪ SHANENAWA EWAPA

**A E F H I K**

**M N P R S**

**SH T TS TX**

**U V W X Y**

## SIKŪ SHANENAWA EWAPAMA

**a e f h i**

**k m n p r s**

**sh ts tx u**

**v w x y**

**SIKŪ SHANENAWA  
ITXIPAMA RĒUMA**

**A E I U**  
**a e i u**

**SIKŪ SHANENAWA  
ITXIPAMA RĒYKA**

**Ă Ĕ Ĭ Ū**  
**ă ę ǐ ũ**

a \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ f \_\_\_\_\_

h \_\_\_\_\_ i \_\_\_\_\_ k \_\_\_\_\_

m \_\_\_\_\_ n \_\_\_\_\_ p \_\_\_\_\_

r \_\_\_\_\_ s \_\_\_\_\_ sh \_\_\_\_\_

t \_\_\_\_\_ ts \_\_\_\_\_ tx \_\_\_\_\_

u \_\_\_\_\_ v \_\_\_\_\_ w \_\_\_\_\_

x \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_

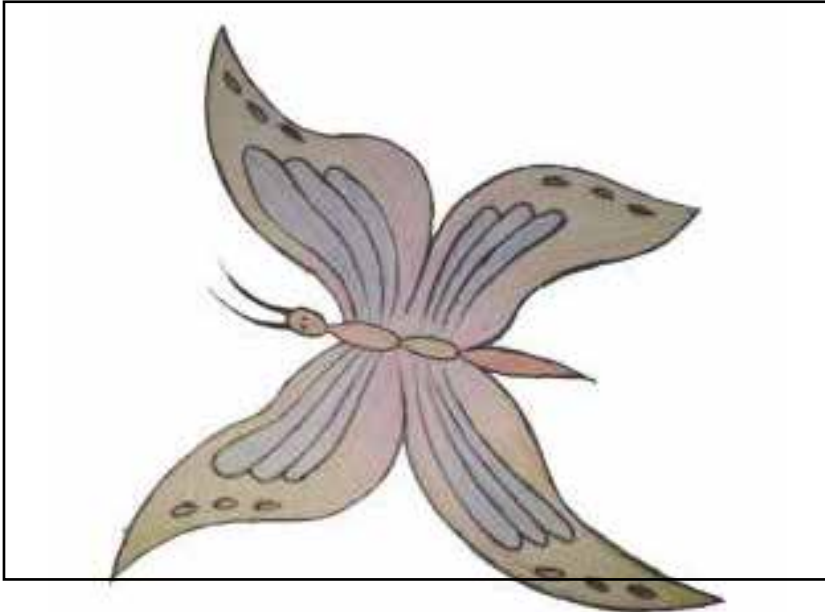
a \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ i \_\_\_\_\_

u \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

i \_\_\_\_\_ u \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

e \_\_\_\_\_ i \_\_\_\_\_ u \_\_\_\_\_

# A



## AWA FENA a-wa fe-na

AWA FENA MÍ ŪYME?  
 WESTISI RAKARE, ŪYUWE.  
 AWA FENA XARAKAPA WESTIMA.  
 AWA FENA XARAKAHU!  
 AWA FENA YAME NITIRUMA.  
 SHEKE, AWE FENA PIMISI.  
 AWA FENA NUYAKAYNA.  
 WAY NITI ANU, AWA FENA WESTIMA..

**A****E****I****U**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**a****e****i****u**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**WA****WE****WI**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**wa****we****wi**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Namã anu, A ane rasihu sikũa, arapi Sikũkãwẽ:**

Awa: \_\_\_\_\_ atsa: \_\_\_\_\_ anu: \_\_\_\_\_

aruwe: \_\_\_\_\_ Atxi: \_\_\_\_\_ atawẽ: \_\_\_\_\_

aka: \_\_\_\_\_ ari: \_\_\_\_\_ ashfa: \_\_\_\_\_

Ana: \_\_\_\_\_ añi: \_\_\_\_\_ ania: \_\_\_\_\_

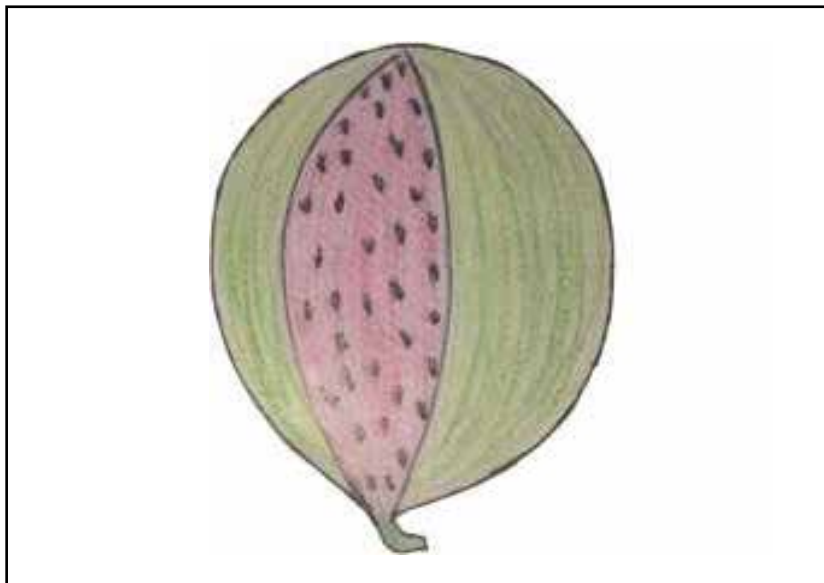
aitxe: \_\_\_\_\_ ayati: \_\_\_\_\_ Apisi: \_\_\_\_\_

apaí: \_\_\_\_\_ ane: \_\_\_\_\_ akiyuwe: \_\_\_\_\_

arimari: \_\_\_\_\_ aresti: \_\_\_\_\_



# E



## ENE WARÃ e-ne wa-rã

ENE WARÃ EWAPA, YURA WESTISI PITIRUMA.

WARA TISISNAYKA.

WARÃ MIA INAMA?

WARÃ PATIA HÃYNAHU.

WARÃ FANAYKA.

WARÃ KASHKEA MIA WASHUÃ.

**A**

**E**

**I**

**U**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**a**

**e**

**i**

**u**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**NA**

**NE**

**NI**

**NU**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**na**

**ne**

**ni**

**nu**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**WA**

**WE**

**WI**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**wa**

**we**

**wi**

\_\_\_\_\_

**RA RE RI RU**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ra re ri ru**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, E ane rasihu sikũa, arapi Sikũkãwě:**

Ene: \_\_\_\_\_ ewa: \_\_\_\_\_ ewena: \_\_\_\_\_

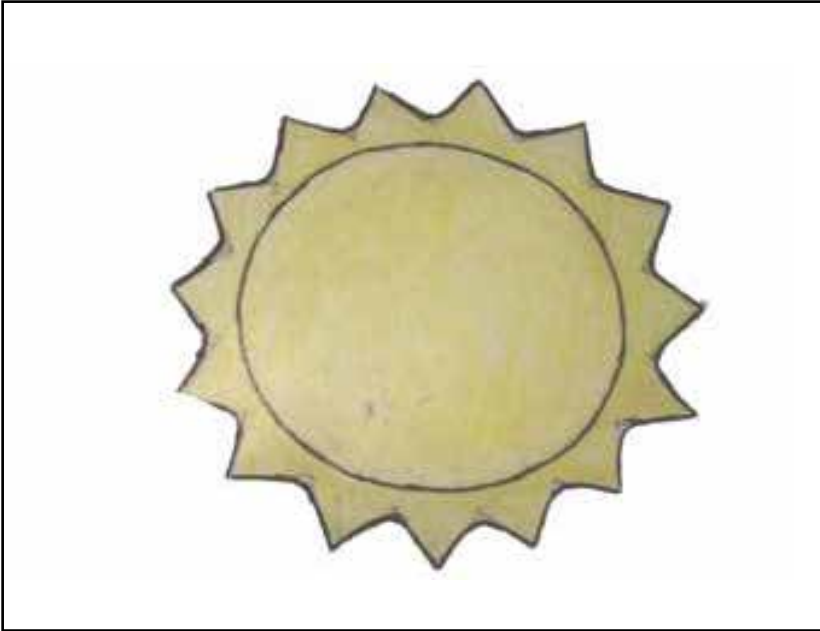
epa: \_\_\_\_\_ ewapa: \_\_\_\_\_ epe: \_\_\_\_\_

eshku: \_\_\_\_\_ Epevi: \_\_\_\_\_ eshe: \_\_\_\_\_

ewapanãwã: \_\_\_\_\_ ewapamaxta: \_\_\_\_\_

ewenama: \_\_\_\_\_ E: \_\_\_\_\_

# F



## FARI

### Fa-ri

NA SHAVA XARA, UY PAKEAMA, FARI ISINIPA.

FARI YATĀ PAKEY.

FARI MATSI PAKEY.

FARI MATISIA.

FARI KĀYRE.

FARI KĀYAMA.

SHAVA UAY, FARI UA.

**FA FE FI FU**

\_\_\_\_\_

**fa fe fi fu**

\_\_\_\_\_

**RA RE RI RU**

\_\_\_\_\_

**ra re ri ru**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, F ane rasihu sikũa, arapi Sikũkãwẽ:**

Fimi: \_\_\_\_\_ fatxi: \_\_\_\_\_ famu: \_\_\_\_\_ feshu: \_\_\_\_\_

Fetẽ: \_\_\_\_\_ feru: \_\_\_\_\_ fana: \_\_\_\_\_ fake: \_\_\_\_\_

Fenamisi: \_\_\_\_\_ fenay: \_\_\_\_\_ femamay: \_\_\_\_\_

Fitani: \_\_\_\_\_ fatani: \_\_\_\_\_ finũ: \_\_\_\_\_ fexpi: \_\_\_\_\_

Fakayki: \_\_\_\_\_ fī: \_\_\_\_\_ fawa: \_\_\_\_\_ fi: \_\_\_\_\_  
fipã: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Fetẽ: \_\_\_\_\_

Feru: \_\_\_\_\_

Fana: \_\_\_\_\_

Fake: \_\_\_\_\_

# H



## HUTUTI

hu-tu-ti

HUTUTIHU PESHENĚ RAKA HAYNAHU, YURAHU  
AKI MAPEPAYKI INU HUTUPAYKI NARANĀHU TĪ.

PESHE HUTUTIUUMA.

ĚWĚ USHAKARAYTI HUTUTI NAMĀ.

PESHE HUTUTI, KEYATAPA.

EWE HUTUTI TRAPUASHU TEKEA.

**HA HE HI HU**

\_\_\_\_\_

**ha he hi hu**

\_\_\_\_\_

**TA TE TI TU**

\_\_\_\_\_

**ta te ti tu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, H ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwě:**

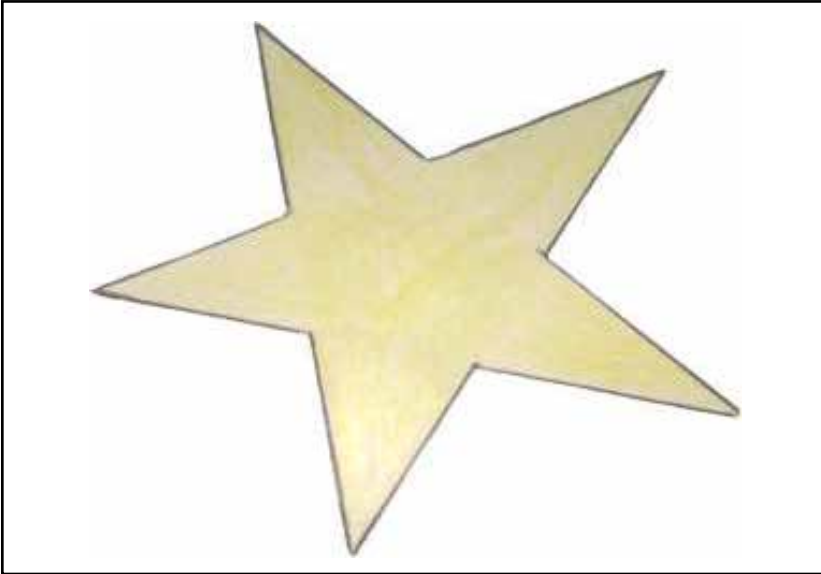
Hani: \_\_\_\_\_ hushti: \_\_\_\_\_ hi: \_\_\_\_\_ huwewã: \_\_\_\_\_

Hushka: \_\_\_\_\_ hukawě: \_\_\_\_\_ huraku: \_\_\_\_\_

Hakiri: \_\_\_\_\_ hanimě: \_\_\_\_\_ hutiru: \_\_\_\_\_

Hunihu: \_\_\_\_\_ hunihĩ: \_\_\_\_\_ uxinipa: \_\_\_\_\_





# IXTĪ

## ix-tĩ

IXTĪ NAY MERA RAKA.  
 YAME SHAVA, IXTĪ WESTIMA.  
 YAMERI UY IKIMA, FARI XARASHEYRE.  
 IXTĪ YAMETĀ XARAKAPA IXIĀ.  
 IXTĪ PAKEAY, Ē ŪYARE.  
 IXTĪ YAMETĀ ŪYXIAMA.  
 IXTĪ KAWANAY ŪYVEKAWĒ.  
 IXTĪ WESTIMA KĀYA.  
 YĀMESI IXTĪ MĪ ŪYTIRU.

**AX EX IX UX**

\_\_\_\_\_

**ax ex ix ux**

\_\_\_\_\_

**TĀ TĚ TĪ TŪ**

\_\_\_\_\_

**tā tě tī tū**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, I ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwê:**

lɣkĩ: \_\_\_\_\_ itxapa: \_\_\_\_\_ itxũ: \_\_\_\_\_ itxuwã: \_\_\_\_\_

ltxuwa: \_\_\_\_\_ ixtuku: \_\_\_\_\_ isu: \_\_\_\_\_ isa: \_\_\_\_\_

lsã: \_\_\_\_\_ ipu: \_\_\_\_\_ ima: \_\_\_\_\_ iri: \_\_\_\_\_ imi: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

lpay: \_\_\_\_\_

lna: \_\_\_\_\_

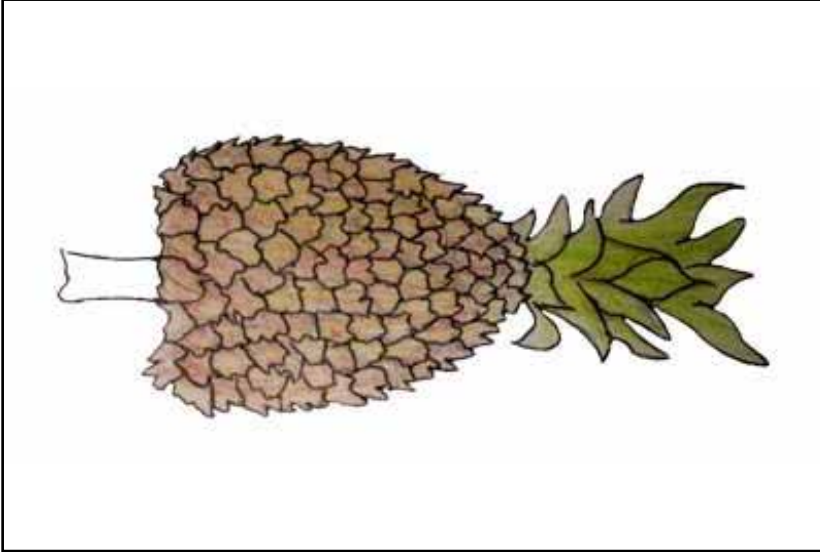
lsũ: \_\_\_\_\_

lshuwẽ: \_\_\_\_\_

lsinipa: \_\_\_\_\_

lruma: \_\_\_\_\_

# K



## KAKĀ ka-kā

KAKĀ WAY MERA WESTIMARE.  
 FANATI KIRI WESTIHU TĪHĪ  
 KAKĀ PATIA FATATAPA, NUWETAPAKĪ.  
 KAKĀ WAY, URUKAYRE.  
 KAKĀ PIPAY.  
 KAKĀ EWAPA PIA.  
 KAKĀ KUKI HUSPIA.  
 KAKĀ TETŪ EWAPA FEA.  
 KAKĀ SHUYSHŪ PITI XARA, NUWETAPA.

**KA KE KI KU**

\_\_\_\_\_

**ka ke ki ku**

\_\_\_\_\_

**Ā Ē Ī Ū**

\_\_\_\_\_

**ā ē ī ū**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, K ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Kawe: \_\_\_\_\_ keti: \_\_\_\_\_ kepu: \_\_\_\_\_ kuku: \_\_\_\_\_

Kutawã: \_\_\_\_\_ kuti: \_\_\_\_\_ kui: \_\_\_\_\_ Kuki: \_\_\_\_\_

Kuka: \_\_\_\_\_ kape: \_\_\_\_\_ kati: \_\_\_\_\_ kuma: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

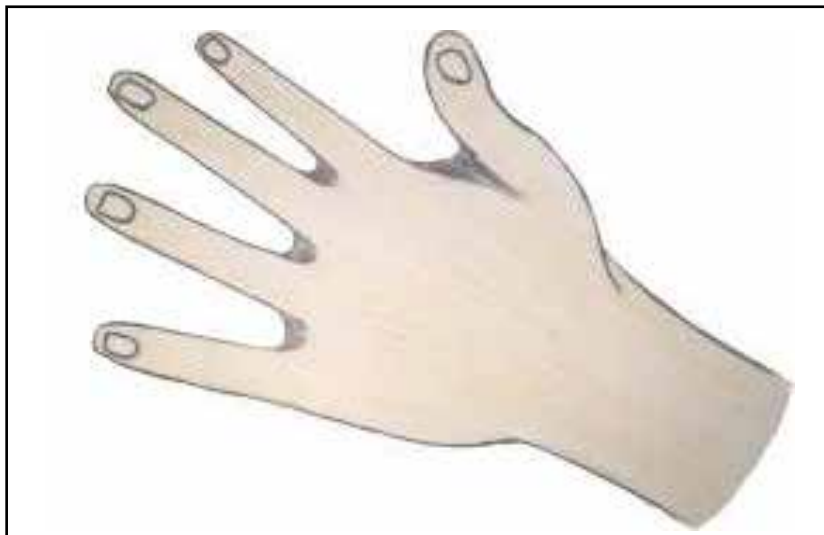
Kate: \_\_\_\_\_

Kusha: \_\_\_\_\_

Kesha: \_\_\_\_\_

Kapũ: \_\_\_\_\_

# M



## MEVI me-vi

YURA WESTISI, MEVI RAVETI TĪHĪ.

EMI MAURI MEVI, MEMI URI MEVI.

NUKE FENE, MEVI EWAPA.

AWĒ MEVI EWAPARE.

MEVI HUYTAPARE.

MEVI TXUKAWE HURKI.

MEVI HUYAMAWE.

MEVIRAVETĒ TSUMAWE.

MEVI WESTITŪ MIA INĀ.

**MA ME MI MU**

\_\_\_\_\_

**ma me mi mu**

\_\_\_\_\_

**VA VE VI VU**

\_\_\_\_\_

**va ve vi vu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, M ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwě:**

Mai: \_\_\_\_\_ MAYTI: \_\_\_\_\_ mari: \_\_\_\_\_ maka: \_\_\_\_\_

Mĩ: \_\_\_\_\_ metuti: \_\_\_\_\_ metxa: \_\_\_\_\_ mashũ: \_\_\_\_\_

Mashu: \_\_\_\_\_ matxu: \_\_\_\_\_ matsuti: \_\_\_\_\_  
mayna: \_\_\_\_\_



Mashku: \_\_\_\_\_ maku: \_\_\_\_\_ mapu: \_\_\_\_\_ make: \_\_\_\_\_

Maxi: \_\_\_\_\_ meka: \_\_\_\_\_ mashe: \_\_\_\_\_ mitxu: \_\_\_\_\_

Muka: \_\_\_\_\_ musha: \_\_\_\_\_ mushu: \_\_\_\_\_  
 mishua: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikûa haynahu, arapi sikûkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Mutsa: \_\_\_\_\_

Matsi: \_\_\_\_\_

Mishã: \_\_\_\_\_

Misi: \_\_\_\_\_

Matxã: \_\_\_\_\_

Muka: \_\_\_\_\_

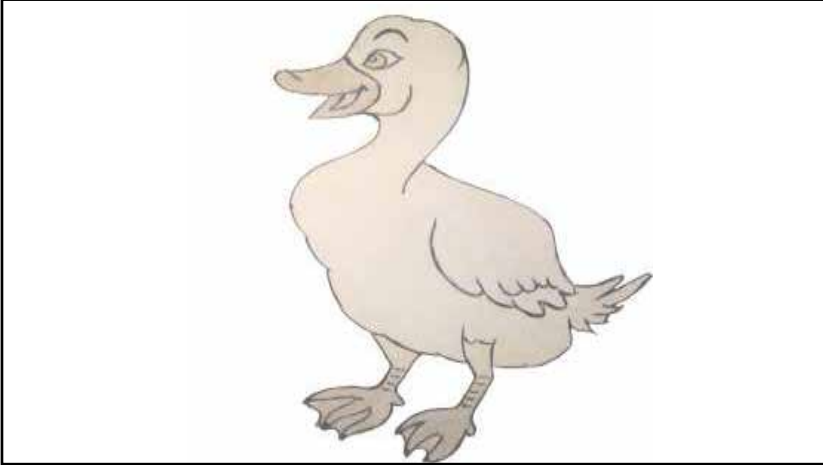
Musha: \_\_\_\_\_

Maka: \_\_\_\_\_

Mishua: \_\_\_\_\_

Metuti: \_\_\_\_\_

# N



## NUNŪ

nu- nũ

NUNŪ SHEKI PIMISI.

NUNŪ YĂNĚ NAXIMISI.

NUNŪ WAKA EWAPA MERA NAXIMISI.

NUNŪ TAE RAVETĂ TUPIMISI.

NUNŪ PEY TXESHEPA, USHUPA, KURUPA,

PAXĪNIPA, NUNŪ RUA RUAPA.

NUNŪ FATXI PAKEY.

NUNŪ FATXI RAKA.

NUNŪ FAKE, XARAKAPAHU.

NUNŪ FENE, NU FEA.

NUNŪ AWI NUYKANA.

**NA NE NI NU**

\_\_\_\_\_

**na ne ni nu**

\_\_\_\_\_

**Ñ E Ñ Ñ**

\_\_\_\_\_

**ñ ě ñ ñ**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, N ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

NAY: \_\_\_\_\_ niti: \_\_\_\_\_ nia: \_\_\_\_\_ ni: \_\_\_\_\_

Nikayusma: \_\_\_\_\_ nawa: \_\_\_\_\_ naka: \_\_\_\_\_

Napu: \_\_\_\_\_ nati: \_\_\_\_\_ naxi: \_\_\_\_\_ nape: \_\_\_\_\_

Nane: \_\_\_\_\_ nuwe: \_\_\_\_\_ nũy: \_\_\_\_\_ neweti: \_\_\_\_\_

Nuĩ: \_\_\_\_\_ nuiya: \_\_\_\_\_ nawe: \_\_\_\_\_ nukẽ: \_\_\_\_\_

Nixma: \_\_\_\_\_ nutxu: \_\_\_\_\_ nutsi: \_\_\_\_\_ natxua: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Nixi: \_\_\_\_\_

Neshu: \_\_\_\_\_

Neri: \_\_\_\_\_

Neste \_\_\_\_\_

Nixma: \_\_\_\_\_

Nutxu: \_\_\_\_\_

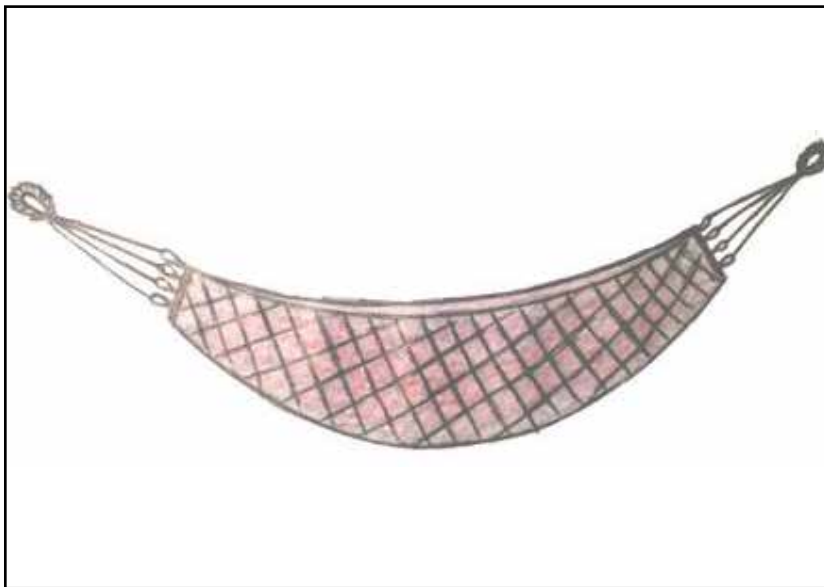
Neweti: \_\_\_\_\_

Nape: \_\_\_\_\_

Naka: \_\_\_\_\_

Napu: \_\_\_\_\_

# P



## PANI pa-ni

PANI UXINIPA EWENA.

PANI PAXINIPA ĔWĔ EWA ASHUĀ.

YAMETĀ ĔWĔ PANI TXIASHU PAKEASHE E RAKAY KAYRE.

PANIKI RAKA KAYRE, USHA XARA PAYKĪ.

PANI USHUPA, MINAMĔ?

PANI EWAPA, YURA RAFE RAKAMISI.

PANI EWAPAMA, USHATI XARAMA.

PANIKI USHA.

**PA PE PI PU**

\_\_\_\_\_

**pa pe pi pu**

\_\_\_\_\_

**NA NE NI NU**

\_\_\_\_\_

**na ne ni nu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, P ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Paka: \_\_\_\_\_ putati: \_\_\_\_\_ pitsi: \_\_\_\_\_ piti: \_\_\_\_\_

Pey: \_\_\_\_\_ peshku: \_\_\_\_\_ puku: \_\_\_\_\_ pupu: \_\_\_\_\_

Pia: \_\_\_\_\_ papia: \_\_\_\_\_ puyti: \_\_\_\_\_ paketia: \_\_\_\_\_

Pisi: \_\_\_\_\_ pixĩ: \_\_\_\_\_ pitsu: \_\_\_\_\_ puyãuma: \_\_\_\_\_

Paxĩnipa: \_\_\_\_\_ paxpi: \_\_\_\_\_ pua: \_\_\_\_\_ payati: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Pani: \_\_\_\_\_

Pushku: \_\_\_\_\_

Paniã: \_\_\_\_\_

Papimati: \_\_\_\_\_

pahĩki \_\_\_\_\_

Pisa: \_\_\_\_\_

Puya: \_\_\_\_\_

Paspi: \_\_\_\_\_

Paysma: \_\_\_\_\_

Puku: \_\_\_\_\_

Pupu: \_\_\_\_\_

Payati: \_\_\_\_\_

# R



## RUWE

ru-we

RUWE MESHTI RAPESHI TIKĪ.  
RUWE ĀWĒ RIHI IWI RERATI.  
ĔWĒ EPA RUWE MAPU WATI TAPIĀ.  
ĔWĒ RUWE KEWĀNEPA.



**RA RE RI RU**

\_\_\_\_\_

**ra re ri ru**

\_\_\_\_\_

**WA WE WI**

\_\_\_\_\_

**wa we wi**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, R ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Ratã: \_\_\_\_\_ rete: \_\_\_\_\_ rekĩ: \_\_\_\_\_ rume: \_\_\_\_\_

Rau: \_\_\_\_\_ rua: \_\_\_\_\_ ru: \_\_\_\_\_ resfĩ: \_\_\_\_\_

Rutã: \_\_\_\_\_ riru: \_\_\_\_\_ rukawã: \_\_\_\_\_ rupa: \_\_\_\_\_

Rani: \_\_\_\_\_ ranĩ: \_\_\_\_\_ rave: \_\_\_\_\_ ruru: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Ruruĩ: \_\_\_\_\_

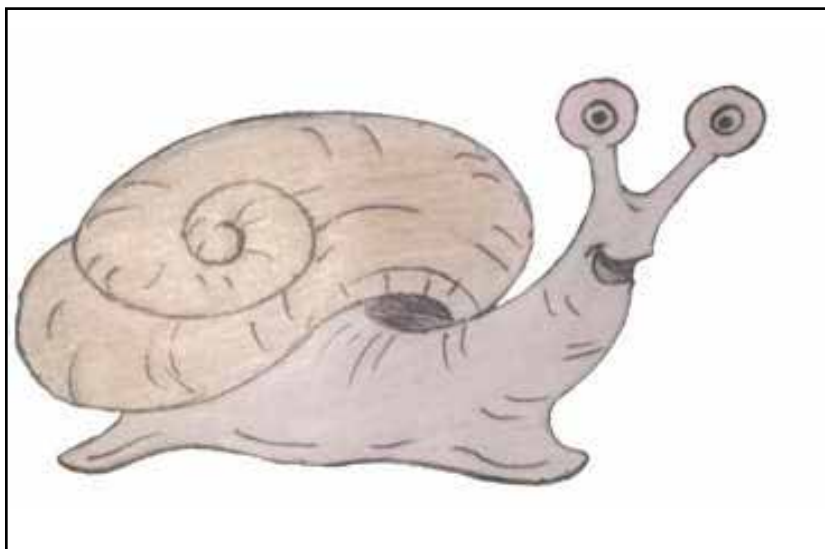
REWI \_\_\_\_\_

Rawi: \_\_\_\_\_

Rewiwã: \_\_\_\_\_

Rukãwã: \_\_\_\_\_

# S



## SATĚ sa-tě

SATĚ KAWANIRE.  
 SATĚ SHARAKAYNI.  
 SATĚ SHAKA KESHTUTAPA.  
 SATĚ SHAKA PURĪTI WAMISI.  
 SATĚ NI MERA NIMISI.  
 SATĚ MERA NŮY IMISI.  
 NU SATE PITIRUMA.  
 SATĚ EWAPAMAKĪ.  
 SATĚ SHAKA PESHENĚ TĪ.

# SA SE SI SU

---

**sa se si su**

---

**TĀ TĚ TĪ TŪ**

---

**tā tē tī tū**

---

**Namã anu, S ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Sanĩ: \_\_\_\_\_ satẽ: \_\_\_\_\_ sikũ: \_\_\_\_\_ sepa: \_\_\_\_\_

Samũ: \_\_\_\_\_ sina: \_\_\_\_\_ samuani: \_\_\_\_\_  
samakey: \_\_\_\_\_

Seya: \_\_\_\_\_ sepati: \_\_\_\_\_ sapa: \_\_\_\_\_ sakuy: \_\_\_\_\_

Suyka: \_\_\_\_\_ senãti: \_\_\_\_\_ samaketi: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikûa haynahu, arapi sikûkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Seya: \_\_\_\_\_

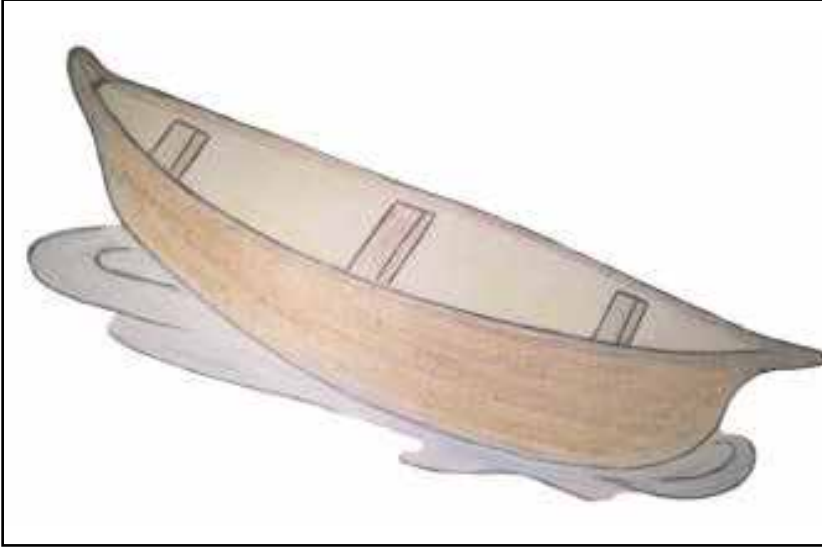
Sepati: \_\_\_\_\_

Sapa: \_\_\_\_\_

Sakuy \_\_\_\_\_

Suyka \_\_\_\_\_

# SH



## SHASHU

sha-shu

NŪ SHASHU, KANŪWE.

SHASHU NAMĀ KAYA TSAU XARA KANI.

NŪ SHASHU HUYPMA.

SHASHU EWAPA, NŪ KAYRE.

SHASHU NAWAXIWE.

SHASHU HUSPI KAYNI HUAHU.

SHASHU INĀYUWE, NEWE TANŪ.

SHASHU XARAMA, WESHFA EWAPA, ENE HUSPIMISI.

UKERI SHASHU NESHEA.

# SHA SHE SHI SHU

\_\_\_\_\_

## sha she shi shu

\_\_\_\_\_

**Namã anu, SH ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Shatxu: \_\_\_\_\_ shetehu: \_\_\_\_\_ shey: \_\_\_\_\_ sheki: \_\_\_\_\_

Shuy: \_\_\_\_\_ shuna: \_\_\_\_\_ shana: \_\_\_\_\_ shapu: \_\_\_\_\_

Shanu: \_\_\_\_\_ shuta: \_\_\_\_\_ shane: \_\_\_\_\_ shara: \_\_\_\_\_

Shatxi: \_\_\_\_\_ sheta: \_\_\_\_\_ shuatapa: \_\_\_\_\_  
shuhuwã: \_\_\_\_\_

Shupuya: \_\_\_\_\_ shumayahu: \_\_\_\_\_ sheshũ:  
\_\_\_\_\_ shupa.

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Shuya: \_\_\_\_\_

Shuyti: \_\_\_\_\_

Shaka: \_\_\_\_\_

Shǔyī: \_\_\_\_\_

Shūnwā: \_\_\_\_\_

Shètsǐ tātī: \_\_\_\_\_

Shūhuāy: \_\_\_\_\_

Shàxū: \_\_\_\_\_

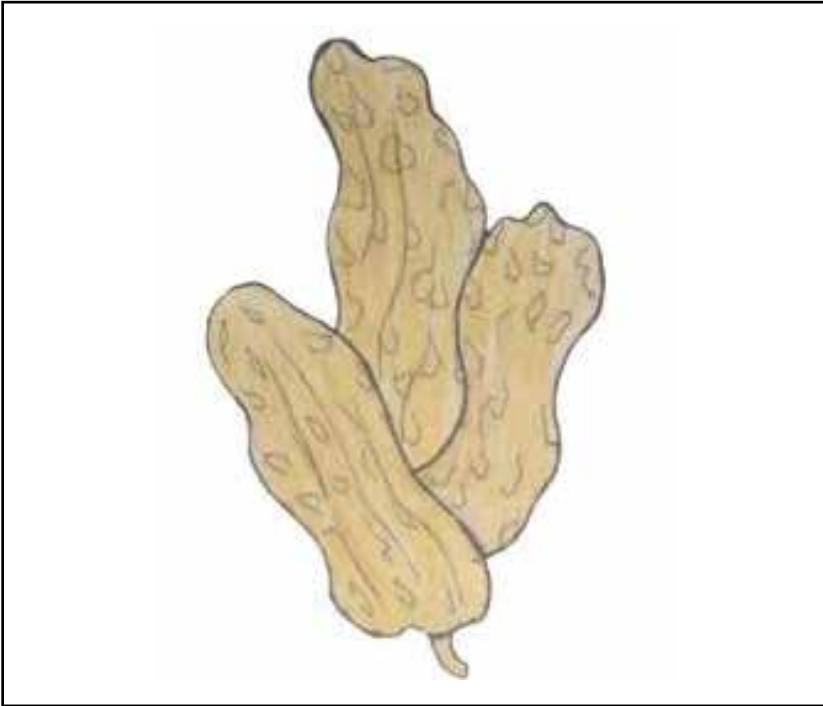
Shètū: \_\_\_\_\_

Shūpūyā: \_\_\_\_\_

Shùtxī: \_\_\_\_\_



# T



## TAMA

ta-ma

XIPI MUTSA, TAMAYA NUWETAPA.  
 TAMA MAXI MERA FANAMISI.  
 TAMA ATSAYA PITXĀ PIUWE.  
 TAMA METU XIPIA MUTSA AKĪ NUWE MEA.  
 TAMA TSUYA NANITI, ASTSAYA PITXĀ PAYKĪ.

**TA TE TI TU**

\_\_\_\_\_

**ta te ti tu**

\_\_\_\_\_

**MA ME MI MU**

\_\_\_\_\_

**ma me mi mu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, T ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Tete: \_\_\_\_\_ teuti: \_\_\_\_\_ tamu: \_\_\_\_\_ tawa: \_\_\_\_\_

Takara: \_\_\_\_\_ tae: \_\_\_\_\_ tumu: \_\_\_\_\_ tunũ: \_\_\_\_\_

Taka: \_\_\_\_\_ tetxupani: \_\_\_\_\_ tukẽ: \_\_\_\_\_

Tapu: \_\_\_\_\_ tima: \_\_\_\_\_ teuti: \_\_\_\_\_ turu: \_\_\_\_\_

Tara: \_\_\_\_\_ tuya: \_\_\_\_\_ tapīti: \_\_\_\_\_ tepunu: \_\_\_\_\_

Tapā: \_\_\_\_\_ tau: \_\_\_\_\_ terēiki: \_\_\_\_\_ tetū: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namā sikūa haynahu, arapi sikūkī, ewapa wakāwē:**

Teka: \_\_\_\_\_

Teyki: \_\_\_\_\_

Tuwēti: \_\_\_\_\_

Tashkā: \_\_\_\_\_

Tashā: \_\_\_\_\_

Tipu: \_\_\_\_\_

Tinu: \_\_\_\_\_

Tuwea: \_\_\_\_\_

Taka: \_\_\_\_\_

Tape: \_\_\_\_\_

Tau: \_\_\_\_\_

# TS



## TSANU

tsa-nu

IWI TSANU, AWĚ PITI.  
 TSANU FESHŪWE, PITI FINŪ.  
 TSANU INŪ KETXA FESHŪWE.  
 TSANU EWAPA FIPAYRE.  
 EWĚ TSANU, ĀWĚ MAPU TESKEA.  
 MĪ TSANU INĀWĚ.

**TSA TSE TSI TSU**

\_\_\_\_\_

**tsa tse tsi tsu**

\_\_\_\_\_

**NA NE NI NU**

\_\_\_\_\_

**na ne ni nu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, TS ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Tsanu: \_\_\_\_\_ tsanasi: \_\_\_\_\_ tsupi: \_\_\_\_\_ tsauti: \_\_\_\_\_

Tsuati: \_\_\_\_\_ tsauwe: \_\_\_\_\_ tseu: \_\_\_\_\_ tsuamẽ: \_\_\_\_\_

Tsave: \_\_\_\_\_ tsitsisfi: \_\_\_\_\_ tsaka: \_\_\_\_\_ tsuyti: \_\_\_\_\_

Tsua: \_\_\_\_\_ tsu: \_\_\_\_\_ tsikiwe: \_\_\_\_\_ tsãy: \_\_\_\_\_

**Na anetihu sikũ kawě!**

Tsumakĩ: \_\_\_\_\_

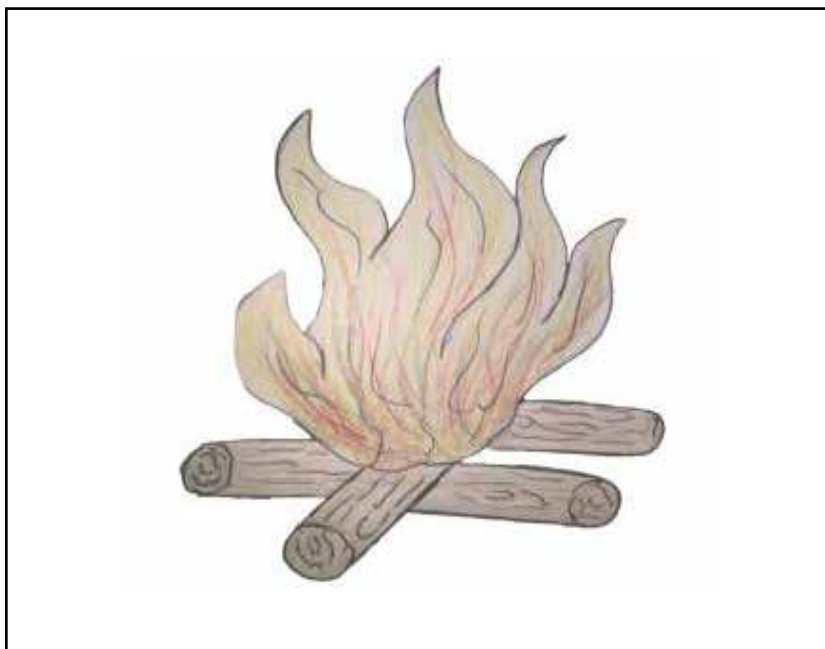
Tsiste: \_\_\_\_\_

Tsitsu: \_\_\_\_\_

Tsuama: \_\_\_\_\_

Tsinũhu: \_\_\_\_\_

# TX



## TXI

### txi

MESHTI WESTIMA, TXI WATI.

TXI UNI AWE, XIPI PITXĀSHE.

TXI EREKĀWĒ NUKAYKI.

MĪ TXI NUKAWAMĚ?

TXIUNI EREKAWĚ.

# TXA TXE TXI TXU

\_\_\_\_\_

**txa txe txi txu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, TS ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Txuma: \_\_\_\_\_ txay: \_\_\_\_\_ txutxu: \_\_\_\_\_ txutxũ: \_\_\_\_\_

Txuã: \_\_\_\_\_ txau: \_\_\_\_\_ txipu: \_\_\_\_\_ txixki: \_\_\_\_\_

Txipã: \_\_\_\_\_ txitxã: \_\_\_\_\_ txunu: \_\_\_\_\_ txashu: \_\_\_\_\_

Txapu: \_\_\_\_\_ txatu: \_\_\_\_\_ txaki: \_\_\_\_\_ txuna: \_\_\_\_\_

Txami: \_\_\_\_\_ txani: \_\_\_\_\_ txaka: \_\_\_\_\_ txashka: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Txurã: \_\_\_\_\_

Txere: \_\_\_\_\_

Txipi: \_\_\_\_\_

Txiku: \_\_\_\_\_



Txishu: \_\_\_\_\_

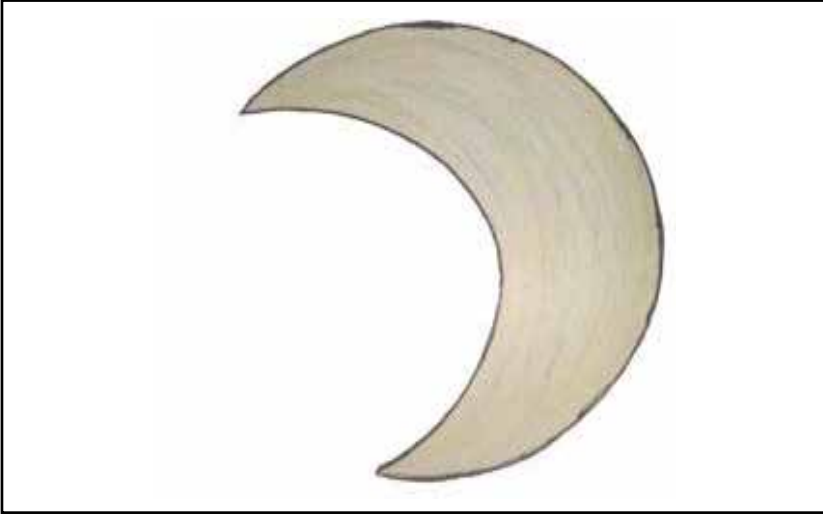
Txuxpe: \_\_\_\_\_

Txuvi: \_\_\_\_\_

Txapu: \_\_\_\_\_

Txashu: \_\_\_\_\_

# U



## USHE

u-she

USHE FENA MAHU XARA FEMISI.  
 UHSE WAWEKEA XARAKAPA  
 YAME USHE KĀYAMA.  
 USHE FENA ANU, MAHU XARA YUKĀTI.  
 USHE YAMETXIĀ TXASHATAPA IXIĀ.  
 USHE YAMETĀ KĀYXIAMA.  
 USHE TXASHATAPA MĪ ŪYMĚ?  
 USHE FAKIXIA NI XARATI.  
 PESHE WATI, USHE FAKIXIA IWI VITIKĪ.

# SHA SHE SHI SHU

\_\_\_\_\_

sha she shi shu

\_\_\_\_\_

A E I U

\_\_\_\_\_

a e e u

\_\_\_\_\_

**Namã anu, TS ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwě:**

Uwe: \_\_\_\_\_ uy: \_\_\_\_\_ ãype: \_\_\_\_\_ utsa: \_\_\_\_\_

Upi: \_\_\_\_\_ uka: \_\_\_\_\_ utxi: \_\_\_\_\_ utxa: \_\_\_\_\_

Uĩti: \_\_\_\_\_ uti: \_\_\_\_\_ uma: \_\_\_\_\_ unu: \_\_\_\_\_

Uxĩ: \_\_\_\_\_ ushupa: \_\_\_\_\_ utsisi: \_\_\_\_\_ ushketi: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Unea: \_\_\_\_\_

Unã: \_\_\_\_\_

Uni: \_\_\_\_\_

Upushku: \_\_\_\_\_

Usha: \_\_\_\_\_

Utsia: \_\_\_\_\_

Utika: \_\_\_\_\_

Utawe: \_\_\_\_\_

Ukua: \_\_\_\_\_

Uti: \_\_\_\_\_

Uma: \_\_\_\_\_

Unu: \_\_\_\_\_

Utsa: \_\_\_\_\_

Uka: \_\_\_\_\_

# V



## RAVĪ ra-vĩ

RAVĪKIMA, NUKĚ XIKARI MUNU KĀWĚ.  
 ĚWĚ EWA VETĚ NAPITXA, RAVĪAMAY NŮ MĀYANŮ.  
 VETĚ NUWE TAPA Ě PIA.  
 ENE VAKUSH WESTIMA KAWANI, RAVĪAMAY NU SIA ATXINU.  
 FEKEHU NARANĀ RAVĪKANI.

**RA RE RI RU**

\_\_\_\_\_

**ra re ri ru**

\_\_\_\_\_

**VA VE VI VU**

\_\_\_\_\_

**va ve vi vu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, V ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Pahĩki: \_\_\_\_\_ rave: \_\_\_\_\_ puvẽ: \_\_\_\_\_ yuvĩ: \_\_\_\_\_

Kuvĩ: \_\_\_\_\_ sayvani: \_\_\_\_\_ yuva: \_\_\_\_\_ yuve: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ**

Shava: \_\_\_\_\_

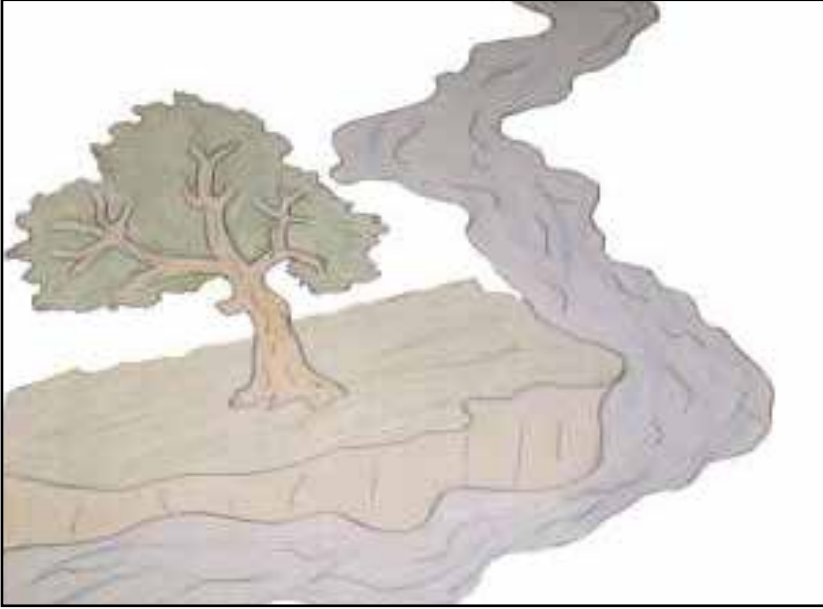
Rave: \_\_\_\_\_

Puvẽ: \_\_\_\_\_

Kuvĩ: \_\_\_\_\_

Yuve: \_\_\_\_\_

# W



## WAKA wa-ka

WAKA EWAPA KAWANA.

WAKA MERA TARA WETIMA KAWANI.

WAKA MERA, RUNU EWAPA NIMISI.

WAKA MERA IXKĪ WESTI INI.

WAKA EWAPAKI NŪ, SHASHU KANŪ.

WAKA EMAPA, NUNŪ WESTIMA NAXIAYTU NU ŪYAVERANA.

NUNU WAKAMERA NAXIMISI.



**WA****WE****WI**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**wa****we****wi**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**KA****KE****KI****KU**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ka****ke****ki****ku**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Namã anu, W ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Wasi: \_\_\_\_\_ waki: \_\_\_\_\_ witi: \_\_\_\_\_ westi: \_\_\_\_\_

Waka: \_\_\_\_\_ wanĩ: \_\_\_\_\_ wita: \_\_\_\_\_ wanu: \_\_\_\_\_

Wetsa: \_\_\_\_\_ wasa: \_\_\_\_\_ wakawã: \_\_\_\_\_ way: \_\_\_\_\_

Wekũ: \_\_\_\_\_ waynaki: \_\_\_\_\_ waytamea: \_\_\_\_\_  
 wia: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Winu: \_\_\_\_\_

Witxa: \_\_\_\_\_

Wetxa: \_\_\_\_\_

Wapa: \_\_\_\_\_

Wakavay: \_\_\_\_\_

Wamene: \_\_\_\_\_

Witashi: \_\_\_\_\_

Wasi: \_\_\_\_\_

Wati: \_\_\_\_\_

wiskuru: \_\_\_\_\_

Westi: \_\_\_\_\_

# X



## XIPI

### xi-pi

XIPI FANAPAYKĪ, MĪ APAYA TIĀ FANAKĪ.

XIPI MUTSA NUWE TAPA.

XIPI SHU SHUYWE.

XIPI SHU PITXĀWĒ.

XIPI PATXIA PIWE.

XIPI SHURSHŪ PIA.

XIPI VERUAWĒ, NŪ PITXANU.

**XA XE XI XU**

\_\_\_\_\_

**xì xe xì xu**

\_\_\_\_\_

**PA PE PI PU**

\_\_\_\_\_

**pa pe pi pu**

\_\_\_\_\_

**Namã anu, X ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Xina: \_\_\_\_\_ xima: \_\_\_\_\_ xikari: \_\_\_\_\_ xumu: \_\_\_\_\_

Xinu: \_\_\_\_\_ xinã: \_\_\_\_\_ xara: \_\_\_\_\_ xiu: \_\_\_\_\_

Xixi: \_\_\_\_\_ xia: \_\_\_\_\_ xiwa: \_\_\_\_\_ xuxpã: \_\_\_\_\_

Xekexi: \_\_\_\_\_ xawi: \_\_\_\_\_ xiwě: \_\_\_\_\_ xanupa: \_\_\_\_\_

**Na anetihu sikū kawě!**

Xiwaya: \_\_\_\_\_

Ximū: \_\_\_\_\_

Xuki: \_\_\_\_\_

Xima: \_\_\_\_\_

Xiru: \_\_\_\_\_

Xuri: \_\_\_\_\_

Xiwě: \_\_\_\_\_

Xiñ: \_\_\_\_\_

Xinanea: \_\_\_\_\_

Xināuma: \_\_\_\_\_

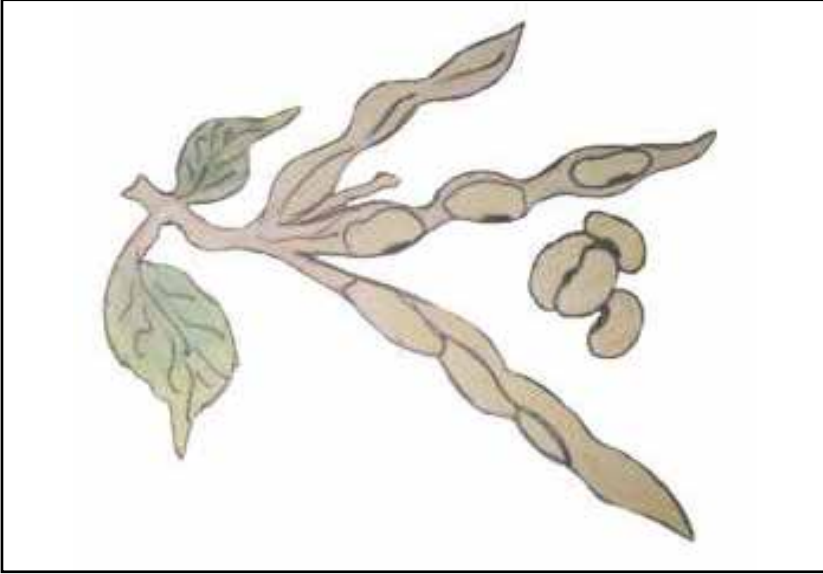
Xinama: \_\_\_\_\_

Xināwe: \_\_\_\_\_

Xarama: \_\_\_\_\_

Xiu westima: \_\_\_\_\_

# Y



## YUSU

### yu-su

YUSU FANA KĪ, FARITĪĀ, MAXI ANU FANA TIKĪ.

YUSU INU MITUPA FATXI, NUWE TAPARE.

YUSU WESTIMA, Ě FANA XIĀ.

YUSU PITXĀ MIA WASHUĀ.

YUSU MIA VESHUĀ.

WAYNAKI YUSU, FANAWE.

YUSU VITĀWĚ, PITXĀNU.

YUSU KETĪ, KETI MERA TĪ.

KETXAKI MIA YUSU VISHU.

**YA****YE****YU**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ya****ye****yi**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**SA****SE****SI****SU**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**sa****se****si****su**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Namã anu, Y ane rasihu sikũa, Arapi Sikũkãwẽ:**

Yapa: \_\_\_\_\_ yawa: \_\_\_\_\_ yatã: \_\_\_\_\_ yutã: \_\_\_\_\_

Yupa: \_\_\_\_\_ yaka: \_\_\_\_\_ yuxĩ: \_\_\_\_\_ yumẽ: \_\_\_\_\_

Yumãy: \_\_\_\_\_ yutxi: \_\_\_\_\_ yuma: \_\_\_\_\_ yua: \_\_\_\_\_

**Ane rasihu namã sikũa haynahu, arapi sikũkĩ, ewapa wakãwẽ:**

Yamãyti: \_\_\_\_\_

Yuwaxi: \_\_\_\_\_

Yuyma: \_\_\_\_\_

Yukã: \_\_\_\_\_

Yukaka: \_\_\_\_\_

Ya: \_\_\_\_\_

Yura: \_\_\_\_\_

Yuy: \_\_\_\_\_

Yusu: \_\_\_\_\_

Yapa: \_\_\_\_\_

Yawa: \_\_\_\_\_

Yatã: \_\_\_\_\_

Yutã: \_\_\_\_\_

Yupama: \_\_\_\_\_

Yatã: \_\_\_\_\_

Yukã: \_\_\_\_\_







# WEYA XARAHU KENEWĒ TAPIMATI TSĀY KENEA TAPIMATI

